Literacy Evaluation Tool and ELL Crosswalk

The Literacy Evaluation Tool should be used by consultants and specialists outside of the education program or by school district personnel to evaluate the literacy program used for increasing literacy outcomes at the elementary level.

Universal Instruction: There is evidence that substantiates every student is receiving effective, differentiated Tier I core literacy instruction from high-quality research-based curricula and instructional strategies aligned to the Colorado Academic Standards. **Evaluation Criteria ELL Crosswalk with Documentation of** 0=Not in place 1=Partially in place **ELL Promising Strategies Evidence** 2=Fully in place 1. Students receive at least 90 minutes of Provide access to grade level research based reading instruction daily. core content by providing accommodation based on language proficiency level (MPI Development) 2. Teachers incorporate use of the Colorado Incorporate use of the WIDA Academic Standards related to literacy in ELD standards daily (MPI their daily instruction. Development) 3. Teachers demonstrate an understanding Incorporate structured that literacy instruction includes both conversations and knowledge- and skill-based procedures. collaborative structures to provide access to core content 4. The 5 components of literacy are taught in Include 6 components of a systematic and explicit manner utilizing a literacy: added oral language research based scope and sequence, with an development appropriate depth and complexity. 5. Literacy is taught daily in both Differentiated based on differentiated whole group and small group language proficiency level of formats based on students' needs. ELL student also considered 6. Small group instruction is targeted and Aligned to language based on student need (including proficiency level and WIDA acceleration) and is of long enough duration Can Do Descriptors for students to demonstrate mastery of the targeted skills/concepts. 7. Lesson objectives are clear, transferable, Lesson includes content and and communicated to students in a manner language objectives (MPIs) that is understandable. 8. Instructional conversations routinely take Include ELL teacher in all place among instructional coach/ principal, collaboration to ensure ELL interventionists, and classroom teachers accommodation in all levels of after each interim assessment. instruction 9. High-quality research based instructional ELL materials that are research based are readily available also: materials for varied learning levels are readily available to teachers and students, Listed on CDE website and teachers are prepared to use the materials daily. 10. Technology is used to support and/or Advisory List on CDE Website accelerate student learning and is aligned Examples: I-READY is approved with the instructional focus. as an interim assessment, diagnostic assessment and instructional ELD scientifically-based research 11. Literacy instruction is based on is also reflective of the scientifically-based research that is reflective of the population of students and is population. implemented with fidelity.



Interventions – Additional instruction provided to students that is designed to meet their specific needs while at the same time accelerating their growth toward grade-level benchmarks. Students needing acceleration also receive appropriate interventions to accelerate grade level proficiency.

Evaluation Criteria	ELL Crosswalk with	Documentation of	0=Not in place 1=Partially in place
	ELL Promising Strategies &	Evidence	2=Fully in place
	Teacher Effectiveness		
1. Students who are below	Lesson includes content and		
benchmark receive an additional	language objectives to meet		
20-40 minutes of literacy	proficiency level (MPIs)		
instruction per day that is based	promoterney term to		
on the identified need of the			
student.			
2. Students who are above			
grade level should receive daily			
extended learning opportunities			
or acceleration as needed.			
3. Interventions are focused,	aligned to WIDA Can Do Descriptors		
with no more than one targeted	and language proficiency level		
skill/concept, and delivered with			
an intensity to ensure student			
mastery of the skill/concept.			
4. Interventions are delivered in	aligned to WIDA Can Do Descriptors		
a small-group format with the	and language proficiency level		
appropriate level of intensity			
based on the needs of students.			
5. READ Plans are written in a	aligned to WIDA Can Do Descriptors		
manner that targets students'	and language proficiency level of		
identified needs based on the	student		
interim and diagnostic			
assessment data for each			
student.	Consequential data to EU accord		
6. Focus of intervention changes	Comparative data to ELL peers		
based on information gleaned			
from most recent progress			
monitoring assessment. 7. Intervention materials are	aligned to WIDA Can Do Descriptors		
readily accessible to teachers	and language proficiency level of		
and students and are	student		
appropriate, purposeful,	Student		
targeted to students' needs, and			
aligned with core/universal			
programming.			
8. Students who are below	RtI for ELL guidelines used		
grade level but not eligible for			
READ plans are considered			
through the Rtl process.			
.0			



Assessment: Valid and reliable instruments for screening and progress monitoring reading achievement are clearly specified and are used to guide instruction. Procedures for using assessments are clearly specified. For students in grades K-3, approved interim assessments from the READ Act State Board Approved List are used at a minimum of 3 times a year and more often for students reading below grade level.

Evaluation Criteria	ELL Crosswalk with	Documentation of	0=Not in place
	ELL Promising Strategies &	Evidence	1=Partially in place 2=Fully in place
	Teacher Effectiveness		, p
1. A school-wide assessment calendar is	Include ELD assessments and		
shared with staff and adhered to	progress monitoring		
consistently, including screening,	programmer mg		
progress monitoring, and summative			
assessment testing dates.			
2. Within the first 30 days of	Use ELD assessment data to		
enrollment, an interim assessment is	inform decisions and plan		
used as a screener to identify students	instruction		
who are reading above and below	moti detion		
expectations based on established goals			
for the interim assessment. Students			
who are determined to read below			
established goals are given a progress			
monitoring assessment within another			
30 days to determine whether or not a			
Significant Reading Deficiency (SRD)			
exists. Upon determination of an SRD,			
READ plans are immediately developed			
in collaboration with parents.			
3. Students identified as needing	Comparative data to ELL peers to		
targeted and intensive interventions are	illustrate typical or atypical		
progress monitored at a minimum every	growth		
two weeks on a consistent basis.	0 - 1		
4. Students identified as having an SRD	Additional ELD assessment data is		
have been given a valid and reliable	used to validate or refute SRD		
diagnostic assessment chosen from the			
State Board Approved List to identify			
specific areas of instructional need.			
5. Students identified as reading above			
expected goals are progress monitored			
to ensure expected growth is taking			
place to maintain or exceed grade level			
proficiency.			
6. Students reading below level who do	RtI for ELL guidelines used		
not qualify for a READ plan are further			
assessed to determine an instructional			
plan for meeting grade level proficiency.			
7. Assessors receive on-going, job-	Comparative data to ELL peers to		
embedded professional development	illustrate typical or atypical		
related to assessment administration to	growth		
ensure data is valid and reliable, and			
fidelity of assessment administration is			
routinely verified (e.g., checklists,			
observations).			
observations,			



Community and Family Involvement: Community and family involvement contributes to the social, emotional, physical, academic, and occupational growth of children. Successful involvement is dependent on collaboration among youth, families, schools, businesses, and agencies.

youth, families, schools, businesses, and agencies.				
Evaluation Criteria	ELL Crosswalk with	Documentation of	0=Not in place 1=Partially in place	
	ELL Promising Strategies &	Evidence	2=Fully in place	
	Teacher Effectiveness			
1. Literacy goals of the school are	Translations to languages needed for			
effectively communicated to parents	parents to comprehend. Connection of			
and other stakeholders in the	Literacy and Language are presented to			
community in a manner that parents	ELL parents.			
and stakeholders are able to				
comprehend.				
2. Parents and community members	Parent activities are presented in both			
are engaged as partners in ways that	English and Spanish aligned to the 6			
are culturally and linguistically	components of Literacy			
responsive.				
3. Parents are regularly informed of	Interpreters are used when needed.			
literacy expectations and are updated				
on individual student progress toward				
meeting those expectations.				
4. Parents of students with READ Plans				
are updated on progress regularly, and				
READ Plans are updated at least				
annually.				
5. Families and community members	Parent activities are presented in both			
are welcomed as partners to maximize	English and Spanish aligned to the 6			
student literacy learning.	components of Literacy			
6. Local resources that support literacy				
activities are recognized and				
encouraged.				

Summary of Scores:

Component	Total Earned/Total Possible	Percent of Implementation
Universal Instruction	/22	
Interventions	/16	
Assessment	/14	
Community and Family Involvement	/12	

